



## **5<sup>tes</sup> EuroSpeleo Protection Symposium** **24-25 August 2018**

***"Wissenschaft mit Höhlenschutz verbinden"***  
***"Connecting Science with Cave Protection"***

---

Innerhalb des **12. EuroSpeleo Forum**

**23-26 August 2018** in Ebensee  
Österreich



**1. ZIRKULAR**

**Das 5<sup>te</sup> EuroSpeleo Protection Symposium**  
**"Wissenschaft mit Höhlenschutz verbinden"**  
findet während des EuroSpeleo Forum in Ebensee (Österreich)  
vom **24. und 25. of August 2018** statt.

<http://www.eurospeleo.at>

Die Europäischen Höhlenschutz Kommission ECPC lädt alle Höhlenforscher und Wissenschaftler die sich für Höhlen- und Karstschutz engagieren oder interessieren zum 5. europäischen Höhlenschutzsymposium ein. Das Symposium wird in Zusammenarbeit mit dem Verband österreichischer Höhlenforscher und der Höhlenschutz Kommission ECPC des Europäischen speleologischen Verbandes FSE organisiert.

**Organisationen**

Europäische Höhlenschutz Kommission, Europäischer speleologischer Verband  
<http://www.eurospeleo.eu/>  
Der Verband Österreichischer Höhlenforscher  
und der Verein für Höhlenkunde Ebensee  
<http://www.eurospeleo.at>

**Koordination**

Jean-Claude THIES (LU)  
Bärbel VOGEL (DE)

**Hintergrund**

Seit seiner Gründung im Jahr 1990 unterstützt der europäische speleologische Verband FSE Höhlenschutz europaweit. 17 Jahre später hat die Hauptversammlung der FSE im August 2007 in Schweden beschlossen eine eigene Höhlenschutzkommission mit dem Namen European Cave Protection Commission (ECPC) zu gründen. Deren Ziel ist es die FSE im Bemühen um den Höhlen- und Karstschutz aktiv in Europa zu unterstützen.

Die Arbeit der ECPC stützt sich auf Konventionen mit euroäischem und globalen Hintergrund wie die IUCN Guidelines for Cave and Karst Protection und die EU Fauna Flora Habitat Richtlinie (Habitat Directive Council Directive 92/43/EEC of 21 May 1992 on the Conservation of Natural Habitats and of Wild Fauna and Flora) und die Recommendation on Conservation of Geological Heritage and Areas of Special Geological Interest (Committee of Ministers of the Council of Europe, 2004).

## **Kontext**

Höhlen und Karst sind wichtige Landschaftsbestandteile in Europa, sind von aussergewöhnlicher Schönheit und sind Erhaltenwert. Das Höhleninnere genauso wie die Karstoberflächen sind vielen, von Menschen gemachten, Gefahren ausgesetzt. Karstregionen leiden unter Zerstörung, Luft- und Wasserverschmutzung die vorwiegend mit Forst- und Landwirtschaft, Chemikalien, Steinbrüchen, Deponien, Bergbau, städtischer und dörflicher Entwicklung sowie unkontrolliertem Massentourismus zusammenhängen.

Die Höhlenschutzmassnahmen unterscheiden sich in Europa.

Das EuroSpeleo Höhlenschutz Symposium will mit seinem Thema "**Wissenschaft mit Höhlenschutz verbinden**" wissenschaftliche und technische Aspekte von Höhlen- und Karstschutz beleuchten sowie den Beitrag der Höhlenforschung, gute Beispiele und dem Austausch von Wissen eine Plattform bieten.

## **Zweck des Symposiums**

Das Symposium stellt eine Plattform für Wissenschaftler, Höhlenforscher und Organisationen dar, die auf dem Gebiet des Höhlen- und Karstschutzes tätig sind.

Das Symposium will über Höhlen- und Karstschutz im Zusammenhang mit wissenschaftlicher Arbeit informieren.

Teilnehmer die in diesem Gebiet arbeiten können Standpunkte diskutieren.  
Technische Mittel sind in Arbeitsgruppen oder Ausflügen testbar.

## **Symposium Zeitplan**

Freitag, den 24. August 2018: 09:00-17:00

Samstag, den 25. August 2018: 09:00-17:00

Bitte beachten sie, daß dieser Zeitplan nur provisorisch ist und sich ändern kann gemäss der Anzahl der eingereichten Vorträge. Die Akteulle Version wird rechtzeitig auf dem Portal des Forums erscheinen.

## **Offizielle Sprachen**

Die offiziellen Sprachen des Symposiums sind deutsch und englisch für die Präsentationen. Abstracts, zur Veröffentlichung im Präsentationsband dagegen sollen **nur auf Englisch** eingereicht werden. Vortrag-Sessionen werden in Deutsch oder Englisch gehalten. Aus technischen Gründen ist eine Direkt-Übersetzung im Vortragsraum nicht möglich.

## **Einreichung von Vorträgen und Postern**

Auch 2018 läd das EuroSpeleo Protection Symposium Team dazu ein, Vorträge und Poster anzumelden. Das Thema "**Wissenschaft mit Höhlenschutz verbinden**" deckt eine große Bandbreite an interessanten Beiträgen ab. Willkommen sind auch weitergehende Vorschläge.

Für Vorträge und Poster müssen Zusammenfassungen / Abstracts mit maximal 250 Wörtern in Englisch eingereicht werden. Eine kurzer Artikel mit maximal 4 Seiten ist ebenfalls möglich. Referenten die Schwierigkeiten bei der Übersetzung haben, bitten wir uns vorab zu kontaktieren.

Abstracts müssen mer Email an [science@eurospeleo.at](mailto:science@eurospeleo.at) bis zum **31. Januar 2018** eingereicht werden.

Bitte unbedingt angeben ob es sich um eine Präsentation oder ein Poster für das EuroSpeleo Protection Symposium handelt. Mit der Einreichung wird der Veröffentlichung im Präsentationsband des EuroSpeleo Forums sowie auf der Homepage der ECPC zugestimmt.

Dazu weitere Informationen auf der offiziellen Webseite des EuroSpeleo Forums:

<http://www.eurospeleo.at/symposia.html>

### **Eckdaten für die Organisation**

Abstract Einreichung:

**31. Januar, 2018**

Abstract Annahme:

**31. März, 2018**

### **Registrierung**

Um sich für das EuroSpeleo Protection Symposium anzumelden wenden sie sich bitte an die webseite des EuroSpeleo Forums:

<http://www.eurospeleo.at/registration.html>

Die Registration wird ab dem 1. November 2017 möglich sein.

Auf bald in Österreich

Das ESPS Organisations Team



**FSE - Fédération Spéléologique Européenne**

ECPC - European Cave Protection Commission

B.P. 3067

**L-1030 Luxembourg**

[www.eurospeleo.eu](http://www.eurospeleo.eu)